

Zmluva o dielo

č. MAGTS2000085

uzavretá podľa § 269 ods.2 a § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a podľa zákona č. 343/2015
Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00603481
DIČ : 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: 25829413/7500
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
Email:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **DOLIS GOEN, s.r.o.**
Sídlo: Stará Vajnorská 11, 831 04 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Rudolf Slezák, konateľ
IČO: 35732431
DIČ: 2020268745
IČ DPH: SK2020268745
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 5138572717/0900
IBAN: SK30 0900 0000 0051 3857 2717
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,
oddiel: Sro, vložka č.: 15981/B
Email: Peter Priechodský, +421 911 11 88 38
peter.priechodsky@dolisgoen.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

za nasledovných podmienok:

Článok I Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude po dobu trvania tejto zmluvy vykonávať pre objednávateľa samostatné diela zákazky: „Tlač informačných a reklamných materiálov pre potreby Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy“ (ďalej aj „dielo“) a to v časti zákazky:

Časť č. 3 – Špeciálne tlačoviny
a objednávateľ sa zaväzuje diela prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu za ich vykonanie.

2. Táto zmluva je zmluvou rámcovou a od jej účinnosti budú medzi zmluvnými stranami uzatvárané čiastkové zmluvy o dielo alebo objednávky, predmetom ktorých bude vykonanie diela podľa písomných objednávok objednávateľa, pričom táto rámcová zmluva o dielo sa od doby jej účinnosti vzťahuje na všetky čiastkové zmluvy o dielo (ďalej aj „**zmluva o dielo**“ alebo „**objednávka**“) uzavreté medzi zmluvnými stranami po dobu trvania tejto zmluvy.
3. Ustanovenia uvedené v tejto zmluve sú podstatnými náležitosťami každej čiastkovej zmluvy o dielo, uzatvorenej medzi zhotoviteľom a objednávateľom počas trvania tejto zmluvy a rovnako bude každá zo zmlúv o dielo uzatvorená na základe a v súlade s rámcovou zmluvou.
4. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie vydanie, ako výsledok polygrafickej tlače reklamných, prezentačných materiálov a vizuálov na reklamné nosiče na účely propagácie objednávateľa a jeho partnerov, zhotovenej v súlade s článkom II. tejto zmluvy.

Článok II **Technická špecifikácia predmetu zmluvy**

1. Zhotoviteľ je povinný dielo alebo jeho časť vykonať v súlade s technickou špecifikáciou predmetu zákazky, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Článok III **Miesto a čas plnenia**

1. Zhotoviteľ je povinný dodať zhotovené dielo na dohodnuté odberné miesto:

Oddelenie komunikácie a marketingu

Hlavné mesto SR Bratislava
Primaciálne nám. 2
814 99 Bratislava

2. Objednávateľ má právo určiť ďalších päť (5) odberných miest v Bratislavskom kraji priamo v objednávke. V objednávke objednávateľ zároveň určí počet kusov diela určených pre konkrétne odberné miesto.
3. Objednávateľ je povinný dodať zhotoviteľovi tlačové podklady pre výrobu príslušného vydania tlačovín v lehote desiatich (10) dní, vrátane sviatkov a voľných dní, pred požadovaným termínom dodania diela zhotoviteľom.
4. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť a dodať dielo objednávateľovi v lehote do 10 dní, vrátane sviatkov a voľných dní, od prevzatia tlačových podkladov pre výrobu príslušného vydania tlačovín, okrem prípadu podľa ods. 4 tohto článku zmluvy. Zhotoviteľ je povinný dielo doručiť v zmysle objednávky na všetky odberné miesta v zmysle Článku III bodu 1. zmluvy.

5. Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade požiadavky objednávateľa doručiť referenčné kusy diela (predmetné tlačoviny) v počte stanovených objednávateľom v objednávke (ďalej aj „referenčné kusy“). Zhotoviteľ je povinný doručiť objednávateľovi pred dodaním diela referenčné kusy do troch pracovných (3) dní odo dňa doručenia objednávky. Zhotoviteľ má povinnosť v prípade vzniku povinnosti doručenia referenčných kusov dodať dielo v zmysle objednávky do troch pracovných (3) dní odo dňa odsúhlasenia referenčných kusov objednávateľom. Odberné miesto pre referenčné kusy je uvedené v čl. III ods. 1 zmluvy.

Článok IV Zadávanie objednávok

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vykoná dielo na základe písomnej objednávky objednávateľa, ktorej obsahom bude:
 - a) presná špecifikácia materiálu pre dané vydanie, a to náklad, formát, farebnosť, rozsah strán, papier, väzbu v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy;
 - b) termín dodania každého diela v zmysle Článku III zmluvy;
 - c) dohodnutá cena príslušného vydania tlačovín a jednotlivé odberné miesta s určeným počtom kusov výtlačkov.
2. Za objednávku podľa článku IV bodu 1. zmluvy sa považuje písomná objednávka doručená osobne, poštou alebo objednávka doručená elektronicky e-mailom. Potrebné kontaktné údaje sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
3. Objednávateľ si vyhradzuje právo zadávať objednávky len v rozsahu jeho aktuálnej potreby, objednávky nezadať, ako aj právo nevyčerpať celú čiastku určenú na predmet zmluvy podľa článku VI ods. 1 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo rozšíriť resp. zúžiť predmet zmluvy čo sa týka počtov kusov v jednotlivých vydaniach, ako aj počtu vydaní, podľa svojich aktuálnych potrieb a požiadaviek v zmysle objednávok.

Článok V Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný:
 - a) poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie diela;
 - b) poskytnúť zhotoviteľovi objektívne nevyhnutnú súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy;
 - c) prevziať dielo od zhotoviteľa, ktoré spĺňa požiadavky podľa prílohy č.1 zmluvy;
 - d) zaplatiť cenu za dielo;
 - e) oznámiť zhotoviteľovi vady diela do šesťdesiat (60) dní odo dňa dodania diela.
2. Zhotoviteľ je povinný:
 - a) na základe výzvy objednávateľa prevziať podklady na zhotovenie diela;
 - b) zabezpečiť včasné a kvalitné zhotovenie a dodanie diela podľa požiadavky objednávateľa splnením všetkých bodov stanovených v prílohe č. 1 zmluvy;

3. Zhotoviteľ nemôže poveriť iného vykonávaním diela bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. Pri vykonávaní diela inou osobou má zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo vykonával sám a to bez ohľadu na predchádzajúci písomný súhlas objednávateľa.
4. Zhotoviteľ je povinný dodať dielo alebo jeho časť tak, aby bolo dielo v konečnej úprave a mohlo byť poskytnuté konečnému spotrebiteľovi, vrátane balenia a doručenia materiálov na vopred určené odberné miesta objednávateľa.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať objednávateľovi dielo v kvalite, rozsahu, v stanovenej lehote plnenia a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
6. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené a dodané dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v zmluve.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

Článok VI

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena jednotlivých častí bude vo výške:

Časť č. 3 – Špeciálne tlačoviny: 602,00 EUR bez DPH
2. Cena za zhotovenie a dodanie jedného vydania je stanovená v prílohe č. 2 tejto zmluvy pre každú časť osobitne.
3. Cena je stanovená v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je dohodnutá ako cena maximálna. Cena pokrýva všetky náklady zhotoviteľa spojené so zhotovením a dodaním diela.
4. Dohodnutá cena vydania uvedená za jedno vydanie v prílohe č. 2 tejto zmluvy zahŕňa zhotovenie predmetných tlačovín v konečnej úprave a v požadovanom náklade podľa požiadaviek uvedených v prílohe č.1, vrátane balenia a dodania diela na miesta plnenia.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe faktúry vždy po riadnom dodaní diela v dohodnutej kvalite, bezchybnom stave a v celom rozsahu. Splatnosť faktúry je tridsať (30) kalendárnych dní od jej doručenia objednávateľovi. V prípade, že splatnosť faktúry

prípadne na deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

6. Zhotoviteľ vystaví a doručí objednávateľovi samostatnú faktúru za každé dodanie diela do desiatich (10) dní po jeho dodaní objednávateľovi.
7. Faktúry podľa tejto zmluvy musia mať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musia obsahovať údaje účtovného dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, resp. na jej opravu. V takom prípade sa ruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej alebo opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VII

Vlastnícke právo a autorské práva

1. Vlastnícke právo ku zhotovenému dielu nadobudne objednávateľ, len čo mu bude predmet zmluvy zhotoviteľom odovzdaný.
2. Zhotoviteľ je povinný vysporiadať si prípadné vlastnícke práva a autorské práva k predmetu zmluvy so svojimi prípadnými subdodávateľmi podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov. V prípade porušenia tohto záväzku je zodpovedný a povinný uhradiť sankcie výlučne zhotoviteľ.

Článok VIII

Sankcie

1. Ak zhotoviteľ nedodá objednávateľovi dielo v termíne stanovenom v objednávke, vznikne objednávateľovi právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej ceny objednávky za každý aj začatý deň omeškania, minimálne však vo výške päťsto (500) EUR.
2. Sankcie za porušenie povinností zmluvných strán budú predmetom samostatnej penalizačnej faktúry.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený od zhotoviteľa popri zmluvnej pokute požadovať náhradu škody.
4. V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení zhotoviteľa podľa článku V bod 7. zmluvy ukáže ako nepravdivé a objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia práce alebo služby prostredníctvom zhotoviteľa nelegálne zamestnaných osôb, (i) je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom objednávateľovi a zároveň (ii) objednávateľovi vzniká právo na odstúpenie od tejto zmluvy, a to aj od časti tejto zmluvy (vrátane ktorejkoľvek

individuálnej objednávky). Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy voči zhotoviteľovi aj opakovane.

Článok IX **Trvanie zmluvy a jej ukončenie**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dvanásť (12) mesiacov odo dňa jej účinnosti alebo do vyčerpania finančných prostriedkov uvedených v článku VI. ods. 1 tejto zmluvy pred uplynutím doby trvania zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva ďalej zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná;
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane;
a
 - d) písomným odstúpením pri podstatnom porušení zmluvných povinností. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane oprávnenou zmluvnou stranou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že podstatným porušením povinností zhotoviteľa je:
 - a) opakované omeškanie zhotoviteľa so zhotovením a dodaním diela v požadovanom termíne;
 - b) opakované dodanie nekvalitných alebo chybné vyhotovených vydaní;
 - c) dodanie vydaní v rozpore so špecifikáciou podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
4. V prípade porušenia povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať ihneď odstránenie nedostatkov, a to okamžitou nápravou a vyhotovením a dodaním nových výtlačkov tlačovín na stanovené miesto v požadovanej kvalite, najneskôr do troch (3) dní od zistenia nedostatkov.
5. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán okrem nárokov na náhradu škody a nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie.

Článok X **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti si budú vzájomne doručovať prednostne elektronicky prostredníctvom e-mailu na adresu uvedenú v preambule tejto zmluvy. V prípade, ak si budú zmluvné strany písomnosti doručovať poštou alebo kuriérom, urobia tak na adresu sídla tej Zmluvnej strany, ktorej je zásielka určená. Pokiaľ sa zásielka doručovaná druhej Zmluvnej strane poštou odosielateľovi vráti ako nedoručená z akéhokoľvek dôvodu (adresát neznámy, adresát neprevzal zásielku v odbernej lehote a iné), zásielka sa považuje za doručенú dňom jej vrátenia späť odosielateľovi, a to bez ohľadu na skutočnosť, či sa adresát s obsahom zásielky oboznámil.

2. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s treťou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
3. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia podmienkami a dojednaniami upravenými v tejto zmluve a v podmienkach vyhláseného verejného obstarávania, ako aj príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
5. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané len na základe očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami. Dodatky sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) originálnych vyhotoveniach, a to štyri (4) vyhotovenia pre objednávateľa a dve (2) vyhotovenia pre zhotoviteľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, a na znak súhlasu ju potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Technická špecifikácia predmetu zákazky
Príloha č.2 – Cenová ponuka/návrh na plnenie kritérií:
 Časť č. 3 – Špeciálne tlačoviny

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa 12.6.2020

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
Hlavné mesto SR, Bratislava
Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

.....
DOLIS GOEN, s.r.o.
Mgr. Rudolf Slezák, konateľ

3. časť - Špeciálne tlačoviny

A. Pozvánky

Formát: A5

Náklad: 300 ks

B. Diplomy

Formát: A4, povrch: vid'. požadované technológie

Náklad: 300 ks

C. Pohľadnice

Formát: A5, atypické formáty, gramáž 300g a vyššie, povrch: vid'. požadované technológie

Náklad: 200 ks

D. Nálepky

Formát: závisí od zadania

Náklad: 250 ks

E. Kreatívne tlačoviny (závisí od kreatívy), povrch: vid'. požadované technológie

Formát: závisí od zadania

Náklad: 500 ks

Názov položky	Požadované vlastnosti	Náklad
1. Pozvánky	Formát: A5, gramáž 160g, tlač farebnosť 2+0, papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min. 300g), farebnosť CMYK, neskladajú sa	300 ks
2. Diplomy	Formát: A5, gramáž 300g, slepotlač a tlač farebnosť 2+0, veľkosť 20x17 mm, Pantone 2+0, papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min. 300g)	300 ks
3. Pohľadnice	Formát: A6, gramáž 300g, tlač farebnosť 2+1, papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min. 300g), farebnosť CMYK	200 ks
4. Nálepky	Formát: 80x90mm, typ: plastová, biela	350 ks
5. Kreatívne tlačoviny	Formát: A4 papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min. 120g), farebnosť CMYK, tlač farebnosť 2+2	500 ks

Požadované technológie:

- parciálne lakovanie
- slepotlač (*ražba*)
- ražba fóliou (*zlátenie, striebrenie, príp. iné fólie*)

- kaširovanie (*príprava vrstvených sendvičových materiálov*)
- vysokokvalitná digitálna tlač bielou
- laserový alebo digitálny výsek
- fóliová oriezka (voliteľné)
- vysokokvalitná digitálna tlač

Osobitné požiadavky:

- bezplatné vzorkovanie (*na vyžiadanie objednávateľa*),
- možnosť konzultácií a poradenstvo pri procese realizácie vzoriek, iniciatíva a zariadenosť pre viac ako dobrý výsledok,
- skúsenosti min. 5 rokov pri realizácii tlačovín s dôrazom na detail.

Príloha č.2 – Cenová ponuka/návrh na plnenie kritérií:

Časť č. 3 – Špeciálne tlačoviny

Názov položky	Požadované vlastnosti	Náklad	Celková cena za položku v eur bez DPH	Celková cena za položku v eur s DPH
1. Pozvánky	Formát: A5, gramáž 160g, tlač farebnosť 2+0, papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min.300g) , farebnosť CMYK, neskladajú sa	300 ks	72,00 €	86,40 €
2. Diplomy	Formát: A5, gramáž 300g, slepotlač a tlač farebnosť 2+0, veľkosť 20x17 mm, Pantone 2+0, papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min. 300g)	300 ks	295,00 €	354,00 €
3. Pohľadnice	Formát: A6, gramáž 300g, tlač farebnosť 2+1, papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min. 300g), farebnosť CMYK	200 ks	50,00 €	60,00 €
4. Nálepky	Formát: 80x90mm, typ: plastová, biela	350 ks	50,00 €	60,00 €
5. Kreatívne tlačoviny	Formát: A4 papier FSC certifikovaný, nepoťahovaný (podobný napr. Munken Lynx alebo Arcoprint Milk min. 120g), farebnosť CMYK, tlač farebnosť 2+2	500 ks	135,00 €	162,00 €
Cena spolu za všetky položky a celý náklad			602,00 €	722,40 €